

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता फैलू आवेदन प्रक्रिया				(Healthcare) (स्वास्थ्य सेवण)	Koshika foundation Building block of life.
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:		KJ 1224	1452.	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	7/12/24
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:		FULI BALA DASI PORUI		AGE/YEAR OF BIRTH: वय/जन्म वर्ष:	59
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/पत्नी का नाम:		SATISH PORUI		SEX: लिंग:	—
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: पर्याप्त वासस्थान का DIHUGACHHI, KHASISALANDA, HARGOA, NORTH 24 PARGANAS 713425, WEST BENGAL					
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थायी वासस्थान का — AS ABOVE —					
OCCUPATION: प्राकृतिक जैव			MAID		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय			$2500 \times 12 = 30,000/-$		
MARRIED (मिहिंद) / UNMARRIED (बहिंविहिंद) (Attach Proof of Income) (जात, चाल, चाल्य, संतुलन)					
PAN No. रजिस्टरेशन संख्या					
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर रहा है (जो मात्र हो रहा पर उसी का निश्चित लगाए)					
Yes / No हाँ / नहीं					
FAMILY DETAILS परिवार विवरण					
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक को साथ भाग्य	
1.	FULI BALA DASI PORUI	59	M	SELF	
2.	TAPAN PORUI	50	M	SON	
3.	PINTU PORUI	29	M	SON	
4.	KATHUA PORUI	24	M	SON	
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये निम्नीकौ आवध					
BPL Card (Attach Card Copy) नर्सी रेल के नीचे अपार पर (अपार पर को लगा जाने वाले संदर्भ की)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प वाल वर्ग अपार पर (अपार पर की ओपर इडी चालन की)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता वाले (अपार पर की ओपर इडी चालन की)	Any Other Basic Proof अन्य कोई साह		
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE सहायता हेतु लिये जाने विवरी का उल्लेख:					
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दॉक्टर से चाली जाने वाले प्रतिवेदन सूची चालन				
1.	DIAGNOSIS	CATARACT — RE			
2.	SURGERY	RE (SICS + IOL)			
ASSISTANCE BEING AWAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उल्लेख के हेतु और अन्य सहायता निम्नीकौ जब सेवेत से लिया गया है?					
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोतों का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AWAILED तो गई सहायता की			

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा संकेत करता है:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में लिखे गये सभी विवरण ये जहांपारी के अनुसार सार्व एवं यहाँ ही पर्याप्त विवरण हैं क्योंकि अपने पास यहाँ ही ये नियम नियमित रूप से बदल दिया जाता है तो ये नियम नियमित रूप से बदल दिया जाता है।
- 2) ये द्वाया की जाहाज की "कोरिका पालन-देश", ये यहाँ का छोटा है, जहां पर्याप्त तरीके द्वारा यहाँ की युद्धी को लिये दिया जाता है, जो इस प्राप्ति में पाया जाता है।
- 3) मैं यूटीप करता हूँ कि ये नियम नियमित रूप से बदल दिया जाता है तो ये नियम नियमित रूप से बदल दिया जाता है।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा करता है)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is thus regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति में लिखे गये सभी विवरण ये जहांपारी की युद्धी करता हूँ एवं "कोरिका पालन-देश" को अधिकृत करता हूँ कि ये नियम नियमित रूप से बदल दिया जाता है, जो "कोरिका" एवं नामों, यहाँ, जहांपारी युद्धी द्वारा दिया जाता है, जो यहाँ की विवरणों और उपलब्धियों के लिये लिखी गयी उपरांग वाले नियमित रूप से बदल दिया जाता है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि ये नियम, यहाँ, घोषित और विवरण ये कि यहांपारी के उद्दीपकों के प्रतिक्रिया हैं युद्धी करता है जहांपारी नहीं बदल दिया जाता है एवं यहांपारी में "कोरिका" एवं उपरांग वाले नियमों का नियम विवरण नहीं दिया जाता है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक की उल्लंघन का नाम होना चाहिए।

AGREEMENT by HOSPITAL: (इस्पात द्वारा करता है)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

अब यहाँ अधिकृत, उल्लंघन की बात से अपरेटोरों द्वारा "कोरिका पालन-देश" को लिखा जाता है, जिसे हम (इस्पात) नियम उत्तराधि भवन के संबंधित करते हैं।

- 1) यहाँ कि हम ये अपरेटन और यहाँ नियम में लिखा जाना जिसकी गई जाहांपारी संस्करण ये लिखे गये अपरेटन से अलग नियमों में लिखी गयी हो सकती है, जैसे कि हमारे "कोरिका पालन-देश" में लिखा गया नियमित रूप से अपरेटन में "कोरिका पालन-देश" उल्लंघन द्वारा दिया जाता है। यहाँ, "कोरिका पालन-देश" युद्धी जहांपारी नियमित योग्यताप्राप्ति द्वारा प्राप्त नहीं जाता है जो अपरेटन लिखा गया गया अपरेटन संस्करण से जहांपारी द्वारा का अधिकृत योग्यता प्राप्ति द्वारा होती है। इस यूटीप में लिखा जाता है कि यहांपारी लिखा गया अपरेटन अपरेटन से नहीं लिखा जाना।
- 2) "कोरिका पालन-देश" से कोई गई जहांपारी नियम अपरेटन योग्यता की बात से अलग नहीं हो सकता क्योंकि यहाँ योग्यता के नियम नहीं लिखा जाता है और "कोरिका पालन-देश" द्वारा लिखी गयी अपरेटन का अपरेटन नहीं होता। यांत्रिक अपरेटन में लिखी गयी अपरेटन से अलग नहीं जहांपारी द्वारा लिखा जाता है कि यहांपारी द्वारा लिखा गया अपरेटन अपरेटन से नहीं लिखा जाना।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

Dr. Shiba Singh Dab डॉ. शिवा सिंह डॉब लिए गए संस्करण

OPTIONAL APPROVAL DAS

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
SANKAR (नाम व वर्ष इस्पात के अधिकृत अधिकारी)

FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION जनरल अफेल द्वारा

SIGNATURE of TRUSTEE 1:

नाम द्वारा

S. S. Dab

SIGNATURE of TRUSTEE 2:

नाम द्वारा

S. S. Dab